

Distr.: General
8 December 2017
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ موجهة من ميسر مجلس الأمن المعني
بتنفيذ القرار ٢٢٣١ (٢٠١٥)

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه التقرير الرابع للجنة المشتركة إلى مجلس الأمن عن حالة قرارات
الفريق العامل المعني بالمشترتات وعن أي مسائل تتعلق بالتنفيذ، الذي يغطي الفترة الممتدة من
١٣ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.
وأرجو التفضل بتعميم هذه الرسالة والتقرير باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيباستيانو كاردي
ميسر مجلس الأمن
المعني بتنفيذ
القرار ٢٢٣١ (٢٠١٥)

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.



تقرير اللجنة المشتركة إلى مجلس الأمن عن حالة قرارات الفريق العامل المعني بالمشتريات وعن أي مسائل تتعلق بالتنفيذ

- ١ - هذا هو التقرير الرابع للجنة المشتركة، المنشأة بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة، المقدم إلى مجلس الأمن عن حالة قرارات الفريق العامل المعني بالمشتريات وعن أي مسائل تتعلق بالتنفيذ. ويعرض التقرير لمحة عامة عن العمل الذي اضطلع به الفريق العامل المعني بالمشتريات في الفترة الممتدة من ١٣ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.
- ٢ - ويتألف الفريق العامل المعني بالمشتريات من الدول المشاركة في خطة العمل الشاملة المشتركة، ويضطلع بالتنسيق فيه ممثل يعينه الممثل السامي للاتحاد الأوروبي للشؤون الخارجية والسياسة الأمنية.
- ٣ - وقد عقد الفريق العامل المعني بالمشتريات خمسة اجتماعات. وشارك ممثلون عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية بصفة مراقبين في أحد تلك الاجتماعات. واستعرض الفريق العامل المعني بالمشتريات ثمانية مقترحات مقدمة من ثلاث دول: فأوصي بالموافقة على أربعة منها، وأوصي بعدم الموافقة على اثنين، وسُحب اثنان.
- ٤ - وقد حُدِّثت، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، الوثائق المتعلقة بأعمال الفريق العامل المعني بالمشتريات بالصيغة التي أقرتها اللجنة المشتركة، وهي متاحة للجمهور، بما في ذلك من خلال الموقع الشبكي لمجلس الأمن المكرس لتنفيذ القرار ٢٢٣١ (٢٠١٥).
- ٥ - وواصل المشاركون في الفريق العامل المعني بالمشتريات العمل مع الدول الأعضاء للتوعية بالإجراءات المتعلقة بقنوات المشتريات، ولتوضيح دور الفريق العامل المعني بالمشتريات وأهدافه. وقام منسق الفريق العامل المعني بالمشتريات أيضا بإلقاء كلمة أمام ممثلي الدول الأعضاء بشأن الإجراءات المتعلقة بقنوات المشتريات في ١٤ تموز/يوليه.